

דר' ת. יפה נולד בשנת תרי"ה (1864) באלאקנודרובסקי, בפלך יקטרינוסלוב ברוסיה. אחורי נמו את הנמנמיה : התקבל לאוניברסיטה בנקה, בשווין. שם עבד שנתיים כאסיסטנט לפיזיולוגיה וסנה—למחלות העיניים. כשהוחסם לרופא התמחה זמדמה במחלות העיניים בפיון, אחר, ב 1890, נבחן בהצלחה בבחינות המושלתיות במוסקבה, ועבד זמן קצר בבייח' מושלתי. ב 1891 בעלותו לא"י, נבחן כרופא בקובשטא, קיבל דיפלום תורכי והמשיך בחינוך כרופא פרטאי.

אולם עבדתו בעיר זו לא יכלה או לספק את משאכ'פשו ואת שאיפותו לעובורה רפואית צבאיות מכונת להבראת הארץ. בהרנייש צרך לעבר בקרבת המוני עמו, הוא מתיישב בטבריה בתחליה כרופא העדרה העברית ואחר כרופא העיר. פה הוא מתחילה ללחם בקדחת ובגערעה הנגוצות מאיד בסביבה, מרים את קולו לפופת יישוב הבצויות, דורשת פרופילקסיה אישית, כינוייה כללית וכיו', מכך וכן מועט קנה שם טוב בקרבת העברים והערבים כМОמחה בעל שאדרבות. שונא באיי

אבל בהיותו מנשא את נפשו לישוב החקלאי, הוא עובר ב-1893 לולדווין-יעקב, ועובד כשניטים שם וכורופא חנים שם בחדרה. במושבה זו עסק במסירות רכה בעסקיו האזרחיים. בהמשך כמה שנים זוקק היישוב לארגון. ככל ב-1905 את העצמת החוץ להוות בראש העיר הפועל שליהם בינו. או התמסר בכל לב למפעל החזוק וליסוד המושבה קוממייה, לתבלית זו נסע ב-1986 מרד אופישקין לפירון, בקר נם לזרן, ורשה ווינה, בפריז, ה策ילה להשיין עורה בספית לבניין חדרה והבטחת הברון רוטשילד להתחיל בהבראה המקומם, אשר קדחת שחזור השתן עשתה בו שמות והביאה את תושביו לאוש נמו. למען עודד את רוח הניאושים מתישב דר' יפה עצמוני בחדרה, מפקח על התעלול ועל גמויות האקליפטוס, מכנה נצלה מושבה נדולה פוריה מכללו.

ד"ר יפה הוא הראשון שהתעניין בחקרות המלליה ולתקנת המזב הפניטרי באוזן. ב-1900 הרצה בקונגרס הבינלאומי הרפואי בפריז על קידחת שחרור-השתן, שעוררה התעניינות רבה והקנתה למחברה שם בין חוקרי המלליה. רשותת מאמריו המצורפת בויה מזכירה כמה عمل ויריעת השקץ בסקב' גברון

ו גם את העברות היזוניות לא הוניה. פעמים אחרות נבחר לציר הקונגרסים, ב-1902 והשתקף, ע"פ הצעת דר הרצל במלואות להקרורה ואדר-אל-עריש. בכחנו שים אחדות כרופא ראשי בכיה"ח העברי, שביפוי, התענין ביטר יהוד במצב הפועלים ונבחר ליר"ד הוועדה לחקרת תנאי חייהם, ובו-בomon עמד בראש ועד בית"ם העברי. ב-1907 נתמנה שוב לרופא בוכרוינז-יעקב בה עבד עד 1919. פה מתגנדים בשרוונותיו וידיעותו בכל וזרם. בתักษיב של 3000 פרנק הוא פותח בית"ח ומתקבל בו פועלים חסן ומסתדר לנצח קפת עיריה הדורית למקרי מחלות בין פעלי המוקם, כגון קפ"ח שבימינו בווער-אפרין. צוריך לציין את ייחסו המעליה לחולמים העربים, ואכן קנה לו שם טוב בין הפלחים מבני תושבי הערים. ביה"ח התקטן שבוכורון היה לדוגמא לרופאים הצעירים וכען מבחן לחקרת המלליה ומיר מחלות הארא

ד"ר יפה הוא הראשון אשר חטיל על רופאי הארץ הבדיקה המיקרוסקופית של כל מקרה מליה ונגאות במנדרת להציג הדיאגנזה. כבשה נעשה וכבר זעקה

למרכו רפואו רב-עירך; יהודים וערבים היו צובאים כאן על פתח הרופא אשר מרד תמיד לעורת החולה ברג'ל, על נב בהמה, בעלה, ודרבה לעבר את הארץ לארכנה לרוחבה לשם רפוי תושביה.

אבל גם מהבראות הארץ בכלל לא הסיח את דעתו. ב-1910 הוא מתחיל במלחמה שפתית במלריה בעטלית, וב-1912—במשמר-הירדן וביסוסה עטלה והמשיך את פועלתו ואת עד פרוץ המלחמה העולמית. הוא מתקין כינזיטה כללית, כרטיסים מיוחדים לרישימת מגב' בריאותו של כל תושב, בלי' אמצעים, בעלי' עורדים מתונכים במלאכה, זו יצר דיר יפה הכל, למך את האחוות, הדריך את חבריו, התמודד לעניין את האברים במלחמה זו ולהפיע את הרעה כי אפשר להתנבר על המלריה ולבערת מן הארץ.

בשנת 1919 החישב דיר יפה בחיפה והוא מומיף לפעל בברכו, ברופא ובאזורת, מפרנס את הקירותו ואת הצפיפות בירחוניים הרפואיים ומשתתף בכל העניינים הגזבוריים העומדים על הפרק. עד הזמן האחרון ישב ראש בוועד הבריאות, ונם עתה שעדי חבר בוגד זה, הוא נס אחדר העמקים החורזים שבועדה המשלחת למלחמה במלריה, בן ששים שנה דיר יפה כיום, לא נס חילו לתחית עמו ולא כהה מרצו לחקריה ולתורה.

נשלח את ברכותינו לחתן הובל כי יאריך שנים וווסת להיות למופת לחבריו
ברופא-חלוץ, ברופא-אורת וברופא-אנושיתן.

DIR L. SHIMKOVICH.

רשימת המאמרים של דיר הלל יפה.

- | | |
|------|--|
| 1889 | Action unipolaire des courants. electriques.
Geneve.
(פרס האוניברסיטה) |
| 1890 | Echinococcus orbitae Медицинское Обозрение. |
| 1890 | 2 Случая Крупозного Конъюнктивита. |
| 1891 | Результаты серии впрыскиваний по Браун-Секару. Труды Общ. Сим. врачей 1891. |
| 1902 | Палестина въ санитарно-медиц. отнош. Брош. Изд. Общ. „Палестина“ Петербургъ. |

תרומות בפולנית ובגרמנית:

- | | |
|------|--|
| 1910 | השיטריה מפני הקדחת קוונטרם, הוועצת דיר יפה. |
| 1911 | שמירות הבויאות לפועלים באיז' הוועצת הנהלה הציונית. |
| 1911 | שמירות הבריאות בארץ ישראל הוועצת „לעם“ |

- + 1912 Essai de quininisation preventive, Revue d'hygiène et de med. trop 1912 No. 1.
- ✓ 1913 Traitement preventif des Fiévre hemoglob.
Ibid 1913.
- + 1914 Campagne antipalud. en Galilée Ibid 1914 No 2.
- + 1914 A propos de la Fiévre hemoglob. en Palestine Bulletin de la Soc. de la Pathol Exot. 1914 No. 6.
- ✓ 1914 Traitement du cachexie palud. Ibid 1914 No. 4.
- ✓ 1920 Quelques notices sur l'état sanit. en Palestine, Revue d'hygiène et de med. trop. 1920 No. 3.
- ✓ 1920 Injections intraveineuses de collobose de quinine Ibid 1920 No. 4.
- + 1921 Projet de campagne antipalud. en Palest. Revue internat. d'hygiène publique, Soc. de la Croix Rouge,
No. 15 1900 Contribution a l'étude des F. hemoglob.
Communication au XIII Congres Internat. de med
Paris 1900. V. Compte Rendu. Gerture de medec
colonicle.
-

הרטוגרף כרך ע' אוגוסט 1940

חנוכה הצלגראם.

לכבוד ד"ר הלל יפה.

.א.

חבר מcobid.

יום הולדתך הששים הוא חן לרפואה ארץ-ישראלית שקדמתה
קשורה בשמה בקשר אמיתי.

לא רחוק עדין החוטן בו עמדת הרפואה בארץ במדרנה כה נטוכה, עד
כי אי אפשר היה כמעט לנוכח בשם זה. אז תופיע אתה הראשון למכבשי,
בשותה הרפואה המדעית ותחל לחקר את מחלות הארץ בעוזה הטיקורסקופ,
וידעותיך הרחבות באופטומולוגיה הובילו רכיבים מניענות ומתחזאותיה
הטסובוכות.

בום חננו זה הפלחה אחת לנו: יהיו רצון כי תוסיף לעבוד במשך
שנים רבות את עבודתך הפוריה; והיית, כאשר עד כה לבנה לעמד
המערכות
ולכל תושבי ארין התהילה.

.ב.

חבר יקר ונכבד,

בראותנו אותך ביום הזה, ביום מלאת לך שנים ששה, מלא כה טרע
ושאיופת,بعث שמאחריך נש��ות ארבע ושלוש שנים נוספות כבורה ורבתה
נוןים, מאושרים אננו, חבריך למלאכת הרפואה בתקופה התהילה, לאמר לך
מקצת שכח בפניך, לברכך ולהביע לך מעט מרגשותינו הנוגעים עמוק הלב.
אתה, החלוץ בשדה הרפואה בארץ, הייתה לך רופא מעשי בתקופה
שהרפואה אף התחילה להחפתה פה, לא רק עס肯 צבורי ישא חביב עמו וארצנו.
כי אם גם לוחם בהגד עליון ליסודות תחיתנו הטהורים, לוחם בגורמי המחלות.
סמל התקופה היה בעבדך בשדה הרפואה והחבראה. מיטב עתותיך
הקדשת ללחימה בקדחת ובגערענט. אם הושג מה במלחמה זו, אם התקדטנו
בה וכמעט נצחנו את אויב החתייבות האכזרי—חרוי זאת פרי התקופה
והשפעהך.

אכן רבות נתת לאין. ואם לא תמיד יכולת להתגבר על המכשולים—
בני האשם, רפינו נו ועכובין עכובינו.

רציה, חבר נעלה, בברכתנו כי יוסרו מעך דרכך—דרכו נו כל המעווזים,
כי תוסיף לעבוד באמץ את העבודה הקרויה יותר לרווח ולשאיופתיך,
רהורא צבורי ונמפקד מנוסה במלחמה נגד מחלות הארץ, כי עוד שנים
רבות לוחם תלם לנו ובתוכנו. **ההתדרות הרפואית העברית באין.**
ירושלם, כי שבת התפ"ה.